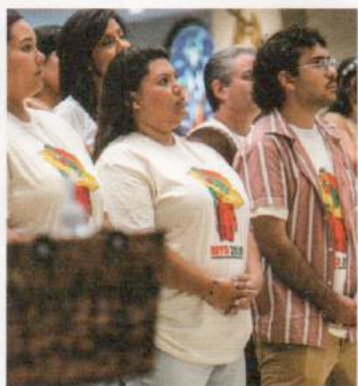




DIOCESAN DEVELOPMENT FUND

for the Diocese of
San Bernardino

FONDO DE DESARROLLO DIOCESANO PARA LA DIÓCESIS DE SAN BERNARDINO



Brothers and Sisters in Christ,

Our Catholic Communities in the Diocese of San Bernardino have been a beacon of light, a source of comfort, and a refuge for many. One way we continue to foster this source of hope is through the annual support of the Diocesan Development Fund, or DDF.

The DDF supports many ministries throughout our Diocese, allowing us to maintain the sacred traditions that define us but also to expand our outreach programs, support those in need, and strengthen the spiritual foundation of our communities.

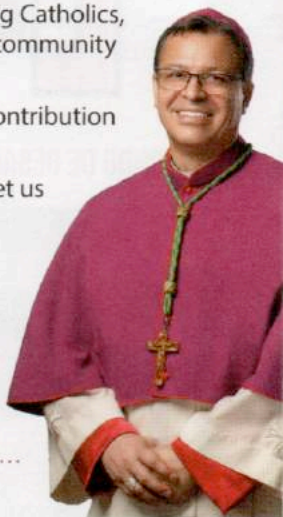
Ministries such as Catholic Charities, Office of Ministry with Young Catholics, formation of our seminarians, and so many more, serve our community thanks to your contributions and generosity.

Please, prayerfully consider joining us this year with a financial contribution to the DDF Annual Appeal.

In the spirit of allowing the *Bread of Life to be our source of Hope*, let us unite in generosity and gratitude.

Yours in Christ's Love,

Bishop Alberto Rojas
Diocese of San Bernardino



Hermanos y Hermanas en Cristo,

Nuestras Comunidades Católicas en la Diócesis de San Bernardino han sido un rayo de luz, una fuente de consuelo y un refugio para muchos necesitados. Con su apoyo anual al Fondo de Desarrollo Diocesano o DDF, podemos seguir alimentando esta fuente de esperanza para esas personas.

El DDF nos ayuda mucho para seguir apoyando varios ministerios en nuestra Diócesis, y eso nos permite mantener las tradiciones que nos identifican, pero también nos ayudan a ampliar nuestros programas de servicio y fortalecer el cimiento espiritual de nuestras comunidades.

Gracias a la generosidad de su corazón, sus donaciones son una bendición para mantener los ministerios como Caridades Católicas, Oficina de Pastoral con Jóvenes Católicos, la formación de nuestros seminaristas, y muchos más.

Por favor, a la luz de la oración, considere participar este año haciendo una contribución monetaria a la Colecta Anual DDF.

Sabiendo que el *Pan de Vida es nuestra fuente de Esperanza*, permitamos al Espíritu Santo que nos mantenga unidos con generosidad y agradecimiento

En el Amor de Cristo,

Obispo Alberto Rojas
Diócesis de San Bernardino



Testimonial / Testimonio

YOUNG CATHOLICS / JÓVENES CATÓLICOS

by: Jocelyn Diaz

My name is Jocelyn Diaz. I am so grateful that I am a part of a church and Diocese filled with many opportunities to grow and share my faith with my community. Through Young Adult Ministries, I have participated in annual confirmation and core retreats as well as Adoration, theology nights, and other community events. I was also blessed to serve as a missionary with NET Ministries and attend World Youth Day in Portugal last summer. It is important to be active and involved with the community around us to help build other disciples. I hope to see many more youth and young adults fill our churches and choose holiness. It's important for them to learn that Saints are just normal people who keep trying and fill their lives with the sacraments. Sainthood is possible for everyone! Thank you for supporting youth ministries for me and other young people in our Diocese.

Me llamo Jocelyn Diaz. Estoy muy agradecida por ser parte de una iglesia y diócesis llena de oportunidades para crecer y compartir mi fe con mi comunidad. En la Pastoral de Jóvenes Adultos he participado en retiros anuales de confirmación y para el equipo central, al igual que Adoración, noches de teología y otros eventos comunitarios. Tuve también la bendición de servir como misionera con NET Ministries y asistir a la Jornada Mundial de la Juventud en Portugal el verano pasado. Es importante estar activo en la comunidad que nos rodea para inspirar nuevos discípulos. Espero ver que muchos más jóvenes y jóvenes adultos llenen nuestras iglesias y escojan la santidad. Es fundamental que ellos sepan que los santos son personas normales que perseveran y llenan sus vidas con los sacramentos. ¡Todos podemos alcanzar la santidad! Gracias por apoyar la pastoral juvenil que me ha beneficiado a mí y a otros jóvenes en nuestra diócesis.





Testimonial / Testimonio

SEMINARIANS / SEMINARISTAS

by: Ruben Emiliano Chavarria

My name is Ruben Emiliano Chavarria. I heard the call to the priesthood through prayer in front of the Blessed Sacrament, where God invited me to come and serve him and take the leap of faith. Through time, through discerning with prayer and serving at my church, I found my calling and purpose in life is to serve God. As a seminarian, I have been helping in youth and young adult ministries, giving talks to confirmation classes, serving at Mass as an altar server in my parish, and helping out as a lector. What I'm most looking forward to as a priest is serving God and his people. To take the role of the Good Shepherd like Jesus in (John 10:11), "I am the good shepherd. The good shepherd lays down his life for the sheep." Thanks to your support, faith, and love, my fellow seminarians and I are motivated every single day to follow God's call.

Me llamo Rubén Emiliano Chavarría. Escuché el llamado al sacerdocio mientras oraba frente al Santísimo Sacramento; Dios me invitó a servirle y a poner toda mi fe en él. Con el tiempo, el discernimiento en oración y al servir en mi iglesia, descubrí que mi llamado y propósito en la vida es servir a Dios. Siendo ya seminarista, he ayudado en la pastoral de jóvenes y jóvenes adultos, dado temas en las clases de confirmación, servido como monaguillo en mi parroquia y ayudado como lector. Servir a Dios y a su pueblo es lo que más me ilusiona de mi futuro como sacerdote. Asumir el papel del Buen Pastor como Jesús en (Juan 10,11): «Yo soy el Buen Pastor. El Buen Pastor da su vida por sus ovejas». Todos los días, mis compañeros seminaristas y yo encontramos en su apoyo, fe y amor la motivación para seguir el llamado de Dios.

Considere por favor la posibilidad de hacerse miembro de uno de nuestros círculos de donativos, asumiendo un papel de liderazgo para impulsar la misión de nuestra Iglesia.

CÍRCULO DE LA SANTA MADRE TERESA DE CALCUTA

\$500-\$999
al año

CÍRCULO DEL PAPA SAN JUAN PABLO II

\$1,000-\$2,499
al año

CÍRCULO DE SAN BERNARDINO DE SIENA

\$2,500-\$4,999
al año

CÍRCULO DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

\$5,000+
al año

CÍRCULO DEL ÁNGEL DE LA GUARDA

DONATIVOS CONSECUTIVOS AL DDF POR
10 años o más

Donor Information/Información del Benefactor

Name/Nombre

Address/ Dirección

City/Ciudad

Zip/C.P.

Phone/Teléfono

E-mail

ST. ANN CATHOLIC CHURCH
P.O. BOX 190
NEEDLES, CA 92363
(760) 326-2721

Parish/Parroquia

Parish City/Ciudad de Parroquia

Gifts are tax deductible as allowed by law. / Su donación es deducible de impuestos según lo permita la ley.

Please consider becoming a member in one of our giving circles; taking a leadership role in advancing the mission of our Church.

ST. MOTHER TERESA OF CALCUTTA CIRCLE

\$500-\$999
annually

ST. POPE JOHN PAUL II CIRCLE

\$1,000-\$2,499
annually

ST. BERNARDINE OF SIENA CIRCLE

\$2,500-\$4,999
annually

OUR LADY OF GUADALUPE CIRCLE

\$5,000+
annually

GUARDIAN ANGEL CIRCLE

10 OR MORE YEARS
of consecutive giving
to the DDF

I would like to give/Me gustaría dar:

- Pledge of 10 monthly installments/Promesa de 10 cuotas mensuales
- \$10 a month/al mes \$30 a month/al mes \$100 a month/al mes
- Other/Otro: \$ _____/a month/al mes
- One-time/Una Vez:
- \$100 \$300 \$1,000 Other/Otro: \$ _____

Please complete your information on the back /
Escriba su información personal al reverso



**DIOCESAN
DEVELOPMENT
FUND**
for the Diocese of
San Bernardino

*Thank you for your gift
to the 2024 DDF!*

*Gracias por su donativo
al DDF 2024!*

Payment Details / Detalles De Los Pagos

- To make your gift via credit card, debit card or automatic draft, visit sbdioocese.org/giveddf or call (909) 475-5460.

Para hacer su aportación usando tarjeta de crédito, tarjeta de débito o retiro automático visite sbdioocese.org/giveddf o llame (909) 475-5460.



- Check/Cheque:** Mail your gift to/Envíe su donativo a:
DDF Annual Appeal
PO Box 11029
San Bernardino, CA 92423
- Make checks payable to/
Give sus cheques a nombre
de: Diocese of San Bernardino
- Check/Cheque #: _____ \$ _____

- Cash/Efectivo:** Turn in this stub along with your gift to your parish/Entregue este talón con su donación a su parroquia.

WAYS TO GIVE / MANERAS DE DONAR



MAIL

Send your generous gift to:
DDF Annual Appeal
P.O. Box 11029
San Bernardino, CA 92423

CORREO

Envíe su generoso donativo a:
DDF Annual Appeal
P.O. Box 11029
San Bernardino, CA 92423



Make checks payable to
Diocese of San Bernardino

Gire su cheque pagadero a
Diocese of San Bernardino

Contact us at
(909) 475-5460

Llámenos al
(909) 475-5460



ONLINE

Our secure giving site at
sbdiocese.org/giveddf

EN LÍNEA

Visite nuestro sitio seguro
para donar en
sbdiocese.org/giveddf



DONATE

Stock
Call (909) 475-5463 for
information.

DONE

Acciones
Llame al (909) 475-5463
para información.



AT YOUR PARISH

Place your envelope in
the collection basket.

EN SU PARROQUIA

Ponga su sobre en la
canasta de la colecta.



QR CODE

Open your camera app. Focus on the QR code
and tap to open.

CÓDIGO QR

Abra la aplicación de su cámara. Enfóquela
en el código QR y oprima para abrirlo.

The Office of Mission Advancement

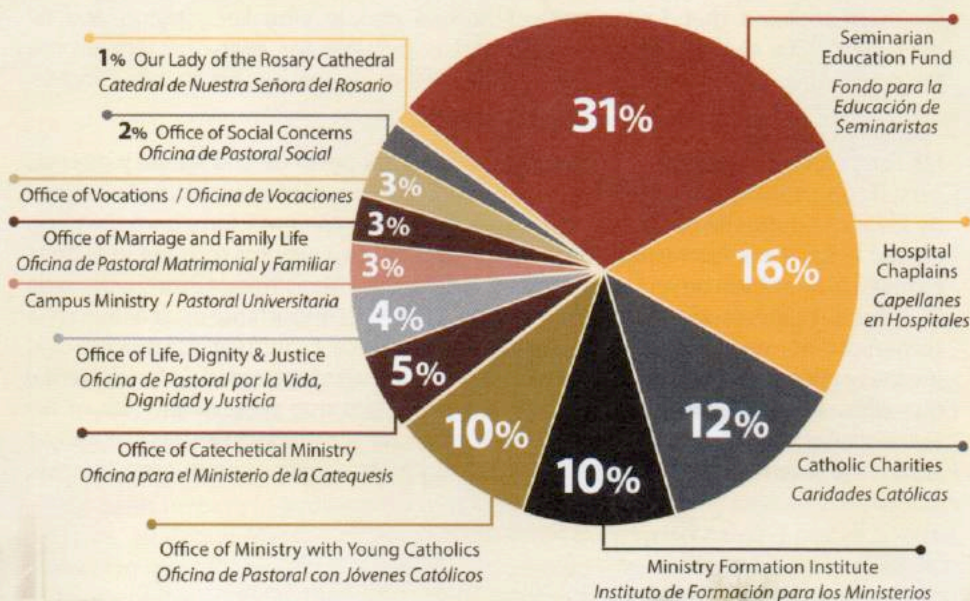
1201 E. Highland Avenue | San Bernardino, CA 92404

www.sbdmissionadvancement.org

YOUR DONATIONS IN ACTION / SUS DONACIONES EN ACCIÓN

Our goal for the 2024 DDF is \$5.17 million. Together, we will expand our outreach programs, support those in need, and strengthen the spiritual foundation of our community through the DDF.

Nuestra meta para el DDF 2024 es \$5,17 millones. Juntos ampliaremos nuestros programas de servicio, apoyaremos a los necesitados y fortaleceremos el cimiento espiritual de nuestra comunidad mediante el DDF.



"I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst"

-John 6:35

"Yo soy el pan de vida; el que viene a mí no tendrá hambre, y el que cree en mí nunca tendrá sed"

-Juan 6,35